ZMLUVA O VÝPOŽIČKE
č. PHZ-OPK2-2026/002950-006

uzatvorená § 659 až 662 Občianskeho zákonníka
a § 13 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z.
o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 278/1993 Z. z.")
(ďalej len „zmluva")

Zmluvné strany

1. Požičiavateľ: **Slovenská republika zastúpená Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky**
so sídlom: Pribinova 2, 812 72 Bratislava
IČO: 00151866
v zastúpení: plk. Ing. Adrián Mifkovič, prezident Hasičského a záchranného zboru, na základe plnomocenstva č. p.:SL-OPS-2026/004300-056 zo dňa 27.5.2026
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK78 8180 0000 0070 0018 0023
(ďalej len „**požičiavateľ**")

a

2. Vypožičiavateľ:
obec (mesto): Obec Dlhá Ves
so sídlom: Hlavná 47, 049 55 Dlhá Ves
IČO: 00328189
v zastúpení: Tomáš Novák
Bankové spojenie: Prima banka a.s.
IBAN: SK78 5600 0000 0065 6710 5003
(ďalej len „**vypožičiavateľ**")
(ďalej spolu len „**zmluvné strany**")

Článok I.
Predmet a účel zmluvy

1. Slovenská republika je výlučným vlastníkom hnuteľného majetku štátu, v správe Ministerstva vnútra SR, a to:

hasičský automobil – cisternová automobilová striekačka

1.1.Číslo IM:	**175353/200**
Kategória:	N2
Značka:	IVECO
Obchodný názov:	CAS 15
Typ/variant/verzia:	IS70CI2BA/WISS/15/0.75
Výrobca vozidla/podvozku:	WAWRZASZEK ISS SP.ZO.O., POL.
Druh karosérie/nadstavby:	SG HASIČSKÁ
identifikačné číslo motora/typ:	F1CFL4116*M
VIN:	ZCFCA70B305365577
Osvedčenie o evidencii č.:	PF795566

Farba:	červená
Rok výroby:	2020
Príslušenstvo/výbava:	podrobná špecifikácia je uvedená v prílohe č.1 tejto zmluvy o výpožičke,

(ďalej len „predmet výpožičky").

2. Predmetom tejto zmluvy je záväzok požičiavateľa za podmienok dohodnutých v tejto zmluve prenechať vypožičiavateľovi do dočasného bezodplatného užívania predmet výpožičky špecifikovaný v bode 1. tohto článku tejto zmluvy .
3. Vypožičiavateľ bude predmet výpožičky užívať výlučne na účely zabezpečenia plnenia úloh obce (mesta) na úseku ochrany pred požiarmi podľa zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 314/2001 Z. z.") súvisiacich so zdolávaním požiarov a vykonávaním záchranných prác pri živelných pohromách a iných mimoriadnych udalostiach a na účely vykonávania odbornej prípravy a výcviku členov dobrovoľného hasičského zboru obce vrátane súťaží v hasičskom športe, ktoré sú súčasťou odbornej prípravy.
4. Predmet výpožičky je v súlade s § 3 ods. 4 zákona č. 278/1993 Z. z. na základe Rozhodnutia o dočasnej prebytočnosti hnuteľného majetku štátu č.: PHZ-OPK2-2021/001748-063 zo dňa, 13.10.2021 dočasne prebytočným majetkom štátu.

Článok II.
Predpokladané prevádzkové náklady

1. Predpokladané ročné prevádzkové náklady spojené s užívaním predmetu výpožičky sú v celkovej výške 1 013,51 EUR, z toho PZP vo výške 69,83 EUR hradí požičiavateľ.

Článok III.
Odovzdanie a prevzatie predmetu výpožičky

1. Odovzdanie a prevzatie predmetu výpožičky sa uskutoční do 5 (päť) dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy, a to formou písomného protokolu o odovzdaní a prebratí predmetu výpožičky podpísaného oboma zmluvnými stranami, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy ako príloha č. 2 tejto zmluvy (ďalej len „protokol").
2. Ku dňu skončenia tejto zmluvy odovzdá vypožičiavateľ požičiavateľovi predmet výpožičky nepoškodený a úplný, v stave, v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie, v termíne stanovenom požičiavateľom, a to na základe písomného protokolu podpísaného oboma zmluvnými stranami.

Článok IV.
Práva povinnosti zmluvných strán

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje
   a) zabezpečiť, aby predmet výpožičky bol riadne užívaný v súlade s jeho určením vzhľadom na jeho konštrukciu a vybavenie, a to výhradne na účely plnenia úloh obce na úseku ochrany pred požiarmi podľa zákona č. 314/2001 Z. z. súvisiacich so zdolávaním požiarov a s vykonávaním záchranných prác pri živelných pohromách a iných mimoriadnych udalostiach a na účely odbornej prípravy a výcviku členov dobrovoľného hasičského zboru obce vrátane súťaží v hasičskom športe, ktoré sú súčasťou odbornej prípravy (čl. I. bod 2. tejto zmluvy),

b) udržiavať predmet výpožičky v technicky bezchybnom stave, riadne ho užívať v súlade s jeho určením, dodržiavať výrobcom stanovený návod na jeho obsluhu a údržbu vrátane príslušenstva a dodržiavať všetky lehoty záručných a servisných opráv podľa dispozícií výrobcu/dodávateľa a ich vykonávanie v autorizovanom servise príslušnej výrobnej značky,
c) uhrádzať z vlastných prostriedkov všetky náklady spojené s prevádzkou a s údržbou predmetu výpožičky a jeho opravami vrátane nákladov spojených s vykonávaním povinných technických kontrol, odborných prehliadok, revízií a podobne,
d) zabezpečovať, aby všetci členovia dobrovoľného hasičského zboru obce mali absolvovanú určenú odbornú prípravu podľa vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 611/2006 Z. z. o hasičských jednotkách (ďalej len „vyhláška č. 611/2006 Z. z.“),
e) zabezpečovať, aby člen dobrovoľného hasičského zboru obce vo funkcii veliteľ dobrovoľného hasičského zboru obce mal odbornú spôsobilosť podľa § 24 vyhlášky č. 611/2006 Z. z.,
f) zabezpečovať účasť členov dobrovoľného hasičského zboru obce vo funkcii strojník na predpísaných školeniach zameraných na obsluhu, údržbu a bežné opravy predmetu výpožičky a jeho príslušenstva,
g) zabezpečovať účasť členov dobrovoľného hasičského zboru obce spolu s predmetom výpožičky na odborno-metodických školeniach a cvičeniach organizovaných územne príslušnou organizačnou jednotkou Hasičského a záchranného zboru,
h) zabezpečovať po dobu trvania zmluvy na vlastné náklady nákup prevádzkových kvapalín (nafta, benzín, mazivá a podobne) nevyhnutných na prevádzku predmetu výpožičky,
i) zabezpečiť, aby predmet výpožičky bol po dobu trvania zmluvy trvale garážovaný vo vykurovanej (temperovanej) garáži hasičskej zbrojnice,
j) zabezpečiť vybavenie všetkých členov dobrovoľného hasičského zboru obce osobnými ochrannými pracovnými prostriedkami s uvedením jednotného označenia (názvu) obce na vykonávanie činnosti v hasičskej jednotke.

2. Požičiavateľ sa zaväzuje
a) preukázateľne oboznámiť vypožičiavateľa pred odovzdaním predmetu výpožičky do užívania s návodom na obsluhu a príslušnými technickými normami, ktoré upravujú pravidlá užívania predmetu výpožičky a jeho príslušenstva,
b) poskytovať prostredníctvom územne príslušnej organizačnej jednotky Hasičského a záchranného zboru vypožičiavateľovi odbornú pomoc pri vykonávaní odbornej prípravy členov dobrovoľného hasičského zboru obce s vybranými technickými prostriedkami,
c) vykonávať prostredníctvom územne príslušnej organizačnej jednotky Hasičského a záchranného zboru raz za rok odborno-metodické školenie pre členov dobrovoľného hasičského zboru obce zamerané na využitie vybraných technických prostriedkov v zásahovej činnosti pri zdolávaní požiarov a vykonávaní záchranných prác pri živelných pohromách a iných mimoriadnych udalostiach,
d) uhrádzať po dobu trvania zmluvy povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou predmetu výpožičky podľa zákona č. 381/2001 Z. z. o povinnom zmluvnom poistení zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov týkajúce sa hasičského automobilu – cisternová automobilová striekačka výrobné č. ZCFCA70B305365577.

3. Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky do nájmu, podnájmu alebo výpožičky inej osobe. Ak by vypožičiavateľ prenechal predmet výpožičky do nájmu, podnájmu alebo výpožičky inej osobe, je taká zmluva je neplatná.
4. Ak má byť predmet výpožičky použitý na cestu do zahraničia, je vypožičiavateľ povinný ohlásiť to písomne najneskôr tri (3) dni vopred požičiavateľovi; to neplatí, ak ide

o poskytnutie pomoci pri zdolávaní požiarov a vykonávaní záchranných prác pri živelných pohromách a iných mimoriadnych udalostiach v zahraničí v súlade osobitnými predpismi alebo medzinárodnými zmluvami, ktorými je Slovenská republika viazaná; v takom prípade sa použitie predmetu výpožičky na cestu do zahraničia oznámi požičiavateľovi bez zbytočného odkladu po návrate na územie Slovenskej republiky.

5. Vypožičiavateľ je povinný po dobu trvania zmluvy chrániť predmet výpožičky pred poškodením, stratou alebo zničením a uhrádzať všetky škody spôsobené na predmete výpožičky.
6. Vypožičiavateľ je povinný písomne oznámiť požičiavateľovi každé poškodenie predmetu výpožičky, každú poruchu alebo iný nedostatok (závadu), ktoré nie je možné odstrániť v rámci bežnej údržby alebo opravy požičiavateľovi a v prípade účasti na dopravnej nehode vždy aj najbližšiemu útvaru Policajného zboru.
7. Vypožičiavateľ je povinný umožniť osobe, ktorá sa preukáže písomným poverením vydaným požičiavateľom, prístup k predmetu výpožičky, aby mohla vykonať kontrolu dodržiavania povinností vypožičiavateľom, ako aj technický stav predmetu výpožičky.
8. Vypožičiavateľ je povinný umožniť osobe, ktorá sa preukáže písomným poverením vydaným požičiavateľom, vykonať najmenej raz za rok fyzickú inventarizáciu predmetu výpožičky.
9. Požičiavateľ je oprávnený požadovať vrátenie predmetu výpožičky aj pred skončením dohodnutej doby výpožičky podľa čl. V. bod 1. tejto zmluvy, ak vypožičiavateľ neužíva predmet výpožičky riadne alebo ak ho užíva v rozpore s dohodnutým účelom (článok I. bod 3. tejto zmluvy).

Článok V.
Doba trvania a skončenie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na 5 (päť) rokov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Táto zmluva sa môže skončiť:
   a) uplynutím dohodnutej doby,
   b) písomnou dohodou zmluvných strán, a to dňom uvedeným v tejto dohode,
   c) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany bez uvedenia dôvodu, s výpovednou lehotou 1 (jeden) mesiac, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede,
   d) písomným odstúpením od tejto zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou v prípade jej podstatného porušenia, pričom za podstatné porušenie sa považuje porušenie akejkoľvek povinnosti stanovenej touto zmluvou. Odstúpenie od tejto zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane,
   e) dňom nadobudnutia vlastníckeho práva vypožičiavateľa k predmetu výpožičky.
3. V prípade pochybností sa má za to, že výpoveď alebo odstúpenie od tejto zmluvy boli zmluvnej strane doručené tretí deň po ich odoslaní ako doporučených zásielok na adresu zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.

Článok VI.
Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcom po dni jej prvého zverejnenia. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu ako prvý zverejní požičiavateľ.

2. Zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy je možné vykonať iba formou písomných a očíslovaných dodatkov, ktoré sa po ich odsúhlasení oboma zmluvnými stranami stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 278/1993 Z. z., Občianskeho zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
4. Táto zmluva je vyhotovená v 4 (štyroch) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana obdrží 2 (dva) rovnopisy. Ustanovenie podľa prvej vety tohto bodu sa neuplatní v prípade, že zmluva bude zmluvnými stranami podpísaná kvalifikovaným elektronickým podpisom (KEP) v súlade so zákonom č. 272/2016 Z. z. o dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o dôveryhodných službách) v znení neskorších predpisov a Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 910/2014 z 23. júla 2014 o elektronickej identifikácii a dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zrušení smernice 1999/93/ES (Nariadenie eIDAS). V takom prípade každá zmluvná strana dostane jeden (1) exemplár elektronického dokumentu s kvalifikovanými elektronickými podpismi obidvoch zmluvných strán.
5. Zmluvné strany vyhlasujú že si túto zmluvu riadne prečítali, jej jednotlivým ustanoveniam rozumejú a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť. Ďalej zhodne vyhlasujú, že túto zmluvu uzavierajú na základe ich slobodnej vôle a vážne, že nebola uzavieraná v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, ich zmluvné prejavy sú dostatočne určité a zrozumiteľné, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú Prílohy č. 1 „Zoznam minimálnej technickej výbavy“ a Príloha č. 2 „Protokol o odovzdaní a prevzatí“.

V Bratislave, dňa

Za požičiavateľa:

.....

plk. Ing. Adrián Mifkovič
prezident
Hasičského a záchranného zboru

V Dlhej Vsi, dňa

Za vypožičiavateľa:

.....

Tomáš Novák
starosta obce

Príloha č. 1 k zmluve o výpožičke č. PHZ-OPK2-2026/002950-006

ZOZNAM TECHNICKEJ VÝBAVY

V kabíne vozidla:

- klimatizácia
- sedadlá vybavené trojbodovým bezpečnostným pásom so samonavíjacím mechanizmom
- sedadlá s opierkami hlavy, sedadlo vodiča odpružené
- lampička na čítanie máp, zásuvka na 12V, odkladací priestor pre dokumentáciu
- vozidlová rádiostanica MOTOROLA DM4600e 1 ks
- prípojné body, anténa k rádiostanici
- ručné rádiostanice MOTOROLA DP4600e 6 ks
- nabíjačky pre ručné rádiostanice 6 ks
- ručné svietidlá Streamight Survivor LED 6 ks
- nabíjačka pre ručné svietidlá 6 ks
- hasiaci prístroj náplň 6 kg 1 ks (alebo alternatíva viac hasiacich prístrojov s celkovou náplňou 6 kg)
- reflexné nehorľavé vesty z materiálu Nomex Diamond Ultra s nápisom „HASIČI" vo veľkostiach XL a XXL 5 ks
- reflexná nehorľavá vesta z materiálu Nomex Diamond Ultra s nápisom „VELITEĽ ZÁSAHU" a „HASIČI" 1 ks

- prenosná motorová striekačka s čerpadlom spĺňajúca podmienky STN EN 14466 +A1, so zavodňovacím zariadením, s benzínovým motorom a elektrickým štartovaním 1 ks
- prenosné primiešavacie zariadenie 1 ks
- nasávacie hadice celkovej dĺžky 10 m
- lopata 3 ks
- metla 2 ks
- rámová pila 1 ks
- prepravný obal na penidlo (objem 20 l) 2 ks
- požiarny vak 4 ks
- vedro plechové 3 ks
- sorbčná látka (sypká) 10 kg
- tesniaci tmel 2 kg
- látka na biologické odbúranie ropných látok 1 l
- tlaková požiarna hadica „B75" dĺžky 20 m 10 ks
- tlaková požiarna hadica „B75" dĺžky 5 m 1 ks
- tlaková požiarna hadica „C52" dĺžky 20 m (6 ks v košoch) 8 ks
- tlaková požiarna hadica „D25" dĺžky 20 m 6 ks
- plávajúci nasávací kôš 1 ks
- záchytné lano (dĺžka 20 m) 2 ks
- kľúč na spojky B75/C52 2 ks
- kľúč na nasávacie hadice 2 ks
- kľúč na kanálové poklopy 2 ks
- rozdeľovač B75/C52+B75+C52 1 ks
- rozdeľovač „C52/D25+C52+D25" 1 ks
- pretlakový ventil „B75" 1 ks
- hydrantový nadstavec 1 ks

- kľúč k nadzemnému hydrantu 1 ks
- kľúč k podzemnému hydrantu 1 ks
- dopravné kužele 4 ks
- výstražné svetlo Eflare HZ 530 s podstavcom 4 ks
- viazač na hadice 4 ks
- prechod B75/C52 3 ks
- prechod C52/D25 2 ks
- prechod 110(Z) / B75 1 ks
- zberač (výstup kompatibilný s nasávacím hrdlom čerpadla / vstup 2xB75) 1 ks
- objímky C52 4 ks
- objímky B75 4 ks
- 4-dielny nastavovací hliníkový rebrík s celkovou dĺžkou 8 m podľa STN EN 1147 1 ks
- trhací hák 2-dielny, celková dĺžka 4 m 1 ks
- prepravný obal na PHM pre motor vozidla (objem 10 l) 1 ks
- lekárnička (nie autolekárnička) 1 ks
- prejazdový mostík 2 ks
- prúdnica B 75 1 ks
- prúdnica C 52 4 ks
- nástavec na strednú penu na prúdnicu C52 kombinovanú 1 ks
- nástavec na ťažkú penu na prúdnicu C52 kombinovanú 1 ks
- prúdnica D25 3 ks
- primiešavač na tuhé zmáčadlo so spojkami B75 1 ks
- tuhé zmáčadlo 3 ks
- záchranné lano dĺžky 30 m 1 ks
- prenosný hasiaci prístroj práškový s náplňou hasiaceho prášku 5 kg 2 ks
- prenosný hasiaci prístroj snehový s náplňou 5 kg CO_2 1 ks
- variabilný ručný vyslobodzovací nástroj 1 ks
- rezač bezpečnostných pásov 2 ks
- nádoba na zachytenie ropných látok s objemom 15 l a s výškou max. 150 mm 1 ks
- pákové nožnice 1 ks
- páčidlo ploché (dĺžka 700 mm) 1 ks
- sada zámočníckeho náradia (plochý sekáč, hrotový sekáč, dláto, zámočnícke kladivo, kombinované kliešte, drôtená kefa, izolačná páska, pílka na kov s náhradnými pílovými listami, sada obojstranných vidlicových kľúčov v rozsahu veľkosti 8-32 mm) 1 sada
- hasičská sekera 1 ks
- krompáč 1 ks

Súčasť dodávky vozidla:

- plnohodnotné rezervné koleso s pneumatikou vhodnou pre prednú nápravu
- kompletné príslušenstvo potrebné pre výmenu kolesa (zdvihák s nosnosťou najmenej 3 tony)
- príslušenstvo pre ťahanie a vlečenie v prípade poruchy (ťažná tyč v zmysle vyhlášky č. 9/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov)
- ostatná povinná výbava motorového vozidla predpísaná všeobecne záväzným právnym predpisom

Príloha č. 2 k zmluve o výpožičke č. PHZ-OPK2-2026/002950-006

PROTOKOL O ODOVZDANÍ A PREVZATÍ

1. Požičiavateľ: **Slovenská republika zastúpená Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky**
so sídlom: Pribinova 2, 812 72 Bratislava
IČO: 00151 866
v zastúpení: plk. Ing. Adrián Mifkovič, prezident Hasičského a záchranného zboru, na základe plnomocenstva č. p.: SL-OPS-2026/004300-056 zo dňa 27.5.2026
(ďalej len „požičiavateľ")
a
2. Vypožičiavateľ:
obec (mesto): Obec Dlhá Ves
so sídlom: Hlavná 47, 049 55 Dlhá Ves
IČO: 00328189
v zastúpení: Tomáš Novák

(ďalej len „vypožičiavateľ")

I.

1. Povereným zástupcom požičiavateľa pplk. Ing. Marekom Plavčkom bol riadne odovzdaný a zástupcom vypožičiavateľa Tomášom Novákom riadne prevzatý hasičský automobil – cisternová automobilová striekačka:

kategória:	N2,
značka:	IVECO,
obchodný názov:	CAS 15,
typ/variant/verzia:	IS70CI2BA/WISS/15/0.75,
výrobca vozidla/podvozku:	WAWRZASZEK ISS SP.ZO.O., POL.,
druh karosérie/nadstavby:	SG HASIČSKÁ,
identifikačné číslo motora/typ):	F1CFL4116*M
VIN:	ZCFCA70B305365577

príslušenstvo/výbava:

V kabíne vozidla:

- klimatizácia
- sedadlá vybavené trojbodovým bezpečnostným pásom so samonavíjacím mechanizmom
- sedadlá s opierkami hlavy, sedadlo vodiča odpružené
- lampička na čítanie máp, zásuvka na 12V, odkladací priestor pre dokumentáciu
- vozidlová rádiostanica MOTOROLA DM4600e 1 ks
- prípojné body, anténa k rádiostanici
- ručné rádiostanice MOTOROLA DP4600e 6 ks
- nabíjačky pre ručné rádiostanice 6 ks
- ručné svietidlá Streamight Survivor LED 6 ks
- nabíjačka pre ručné svietidlá 6 ks
- hasiaci prístroj náplň 6 kg 1 ks (alebo alternatíva viac hasiacich prístrojov s celkovou náplňou 6 kg)

- reflexné nehorľavé vesty z materiálu Nomex Diamond Ultra s nápisom „HASIČI“ vo veľkostiach XL a XXL 5 ks
- reflexná nehorľavá vesta z materiálu Nomex Diamond Ultra s nápisom „VELITEĽ ZÁSAHU“ a „HASIČI“ 1 ks
- prenosná motorová striekačka s čerpadlom spĺňajúca podmienky STN EN 14466 +A1, so zavodňovacím zariadením, s benzínovým motorom a elektrickým štartovaním 1 ks
- prenosné primiešavacie zariadenie 1 ks
- nasávacie hadice celkovej dĺžky 10 m
- lopata 3 ks
- metla 2 ks
- rámová pila 1 ks
- prepravný obal na penidlo (objem 20 l) 2 ks
- požiarny vak 4 ks
- vedro plechové 3 ks
- sorbčná látka (sypká) 10 kg
- tesniaci tmel 2 kg
- látka na biologické odbúranie ropných látok 1 l
- tlaková požiarna hadica „B75“ dĺžky 20 m 10 ks
- tlaková požiarna hadica „B75“ dĺžky 5 m 1 ks
- tlaková požiarna hadica „C52“ dĺžky 20 m (6 ks v košoch) 8 ks
- tlaková požiarna hadica „D25“ dĺžky 20 m 6 ks
- plávajúci nasávací kôš 1 ks
- záchytné lano (dĺžka 20 m) 2 ks
- kľúč na spojky B75/C52 2 ks
- kľúč na nasávacie hadice 2 ks
- kľúč na kanálové poklopy 2 ks
- rozdeľovač B75/C52+B75+C52 1 ks
- rozdeľovač „C52/D25+C52+D25“ 1 ks
- pretlakový ventil „B75“ 1 ks
- hydrantový nadstavec 1 ks
- kľúč k nadzemnému hydrantu 1 ks
- kľúč k podzemnému hydrantu 1 ks
- dopravné kužele 4 ks
- výstražné svetlo Eflare HZ 530 s podstavcom 4 ks
- viazač na hadice 4 ks
- prechod B75/C52 3 ks
- prechod C52/D25 2 ks
- prechod 110(Z) / B75 1 ks
- zberač (výstup kompatibilný s nasávacím hrdlom čerpadla / vstup 2xB75) 1 ks
- objímky C52 4 ks
- objímky B75 4 ks
- 4-dielny nastavovací hliníkový rebrík s celkovou dĺžkou 8 m podľa STN EN 1147 1 ks
- trhací hák 2-dielny, celková dĺžka 4 m 1 ks
- prepravný obal na PHM pre motor vozidla (objem 10 l) 1 ks
- lekárnička (nie autolekárnička) 1 ks
- prejazdový mostík 2 ks
- prúdnica B 75 1 ks
- prúdnica C 52 4 ks

- nástavec na strednú penu na prúdnicu C52 kombinovanú 1 ks
- nástavec na ťažkú penu na prúdnicu C52 kombinovanú 1 ks
- prúdnica D25 3 ks
- primiešavač na tuhé zmáčadlo so spojkami B75 1 ks
- tuhé zmáčadlo 3 ks
- záchranné lano dĺžky 30 m 1 ks
- prenosný hasiaci prístroj práškový s náplňou hasiaceho prášku 5 kg 2 ks
- prenosný hasiaci prístroj snehový s náplňou 5 kg CO_2 1 ks
- variabilný ručný vyslobodzovací nástroj 1 ks
- rezač bezpečnostných pásov 2 ks
- nádoba na zachytenie ropných látok s objemom 15 l a s výškou max. 150 mm 1 ks
- pákové nožnice 1 ks
- páčidlo ploché (dĺžka 700 mm) 1 ks
- sada zámočníckeho náradia (plochý sekáč, hrotový sekáč, dláto, zámočnícke kladivo, kombinované kliešte, drôtená kefa, izolačná páska, pílka na kov s náhradnými pílovými listami, sada obojstranných vidlicových kľúčov v rozsahu veľkosti 8-32 mm) 1 sada
- hasičská sekera 1 ks
- krompáč 1 ks

Súčasť dodávky vozidla:

- plnohodnotné rezervné koleso s pneumatikou vhodnou pre prednú nápravu
- kompletné príslušenstvo potrebné pre výmenu kolesa (zdvihák s nosnosťou najmenej 3 tony)
- príslušenstvo pre ťahanie a vlečenie v prípade poruchy (ťažná tyč v zmysle vyhlášky č. 9/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov)
- ostatná povinná výbava motorového vozidla predpísaná všeobecne záväzným právnym predpisom

1. Spolu s predmetom výpožičky vypožičiavateľ prevzal osvedčenie o evidencii a servisnú knižku.
2. Vypožičiavateľ podpisom tohto protokolu potvrdzuje, že bol požičiavateľom riadne oboznámený pred odovzdaním predmetu výpožičky do užívania s návodom na obsluhu a príslušnými technickými normami, ktoré upravujú pravidlá užívania predmetu výpožičky a jeho príslušenstva.
3. Poverení zástupcovia zmluvných strán podpísaním tohto protokolu potvrdzujú, že pri odovzdávaní a preberaní predmetu výpožičky neboli*) ~~boli~~*) zistené žiadne*) ~~tieto~~*) nedostatky.

II.

Tento protokol je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o výpožičke.

V Košiciach, dňa

Za požičiavateľa:

.....
pplk. Ing. Marek Plavčko
riaditeľ Krajského riaditeľstva HaZZ v Košiciach

V Dlhej Vsi, dňa

Za vypožičiavateľa:

.....
Tomáš Novák
starosta obce

*) **Nehodiace sa prečiarknuť**